

Bản án số: 10/2018/HS-PT
Ngày 19-3-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phùng Thị Ương

Các Thẩm phán: Ông Mã Văn Quân, Bà Nông Biên Hòa.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Duy Phong - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa:
Bà Nông Thị Thùy Dương - Kiểm sát viên.

Trong ngày 19 tháng 3 năm 2018 tại Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 03/2018/TLPT-HS ngày 25 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo Triệu Văn C do có kháng cáo của bị cáo C đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 23/2017/HS-ST ngày 27 tháng 12 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Cao Bằng.

- Bị cáo có kháng cáo:

Triệu Văn C - sinh ngày 19 tháng 3 năm 1972.

Nơi ĐKKHKT: Phố L, xã L, huyện H, tỉnh Cao Bằng.

Chỗ ở hiện nay: Phố L, xã L, huyện H, tỉnh Cao Bằng.

Nghề nghiệp: không; Trình độ văn hóa: 06/12; Dân tộc: Nùng; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Triệu Văn R - sinh năm 1940 và con bà Long Thị P - sinh năm 1944; Vợ: Đàm Thị B, sinh năm 1976; Con: Triệu Văn H - sinh năm 2007; Tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo C bị bắt, tạm giam ngày: 24/10/2017. Hiện nay đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Cao Bằng. Có mặt.

* Bị cáo không kháng cáo: Hoàng Văn Q - Sinh ngày 14/02/1982.

Trú tại: Xóm B, thị trấn T, huyện H, tỉnh Cao Bằng. Bị cáo không kháng cáo, Viện kiểm sát không kháng nghị nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và Bản án hình sự sơ thẩm số 23/2017/HSST ngày 27 tháng 12 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Cao Bằng, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 13 giờ, ngày 24/10/2017 tổ công tác Đội cảnh sát điều tra công an huyện H phối hợp với tổ công tác phòng chống ma túy Bộ đội biên phòng tỉnh Cao Bằng, tuần tra kiểm soát tại đoạn đường từ xã L xuống thị trấn T1. Khi đến đoạn đường thuộc xóm N, xã S, huyện H, tỉnh Cao Bằng, thì phát hiện 01 đối tượng nam thanh niên có biểu hiện nghi vấn, khi nhìn thấy tổ công tác, đối tượng đã đột ngột tăng ga bỏ chạy. Tổ công tác đã tiến hành truy đuổi bắt giữ, đối tượng khai nhận tên là Hoàng Văn Q - Sinh năm 1982 (Trú tại: Xóm B, thị trấn T, huyện H, tỉnh Cao Bằng). Qua kiểm tra, phát hiện tại giá để đồ trên yếm xe máy BKS 11U1-085.xx do Q điều khiển, có 01 gói giấy bên trong có 05 gói giấy bạc chứa chất bột màu trắng. Kiểm tra trong túi quần bên phải Q đang mặc có 01 chiếc bật lửa màu vàng đã được xì hết ga, trong chiếc bật lửa có 02 gói giấy bạc, bên trong có chứa chất bột màu trắng, Q khai nhận chất bột màu trắng đó là Heroine. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bắt người phạm tội quả tang, niêm phong toàn bộ số vật chứng trên, đồng thời tạm giữ: 01 con dao bằng kim loại tự chế; 02 bơm kim tiêm; 01 chiếc điện thoại Mobell (đã qua sử dụng); tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam: 500.000,đ (Năm trăm nghìn đồng); 01 xe máy màu đỏ đã qua sử dụng BKS 11U1-085.xx,...Đưa về trụ sở cơ quan điều tra để xác minh làm rõ. Ngay sau đó, cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện H đã ra lệnh khám xét nơi ở của Hoàng Văn Q, thu giữ: 01 gói giấy bạc, bên trong có dính chất bột màu trắng (Q khai chất bột đó là Heroine); 10 mảnh giấy bạc màu trắng kích thước (1,5x1,5)cm; 01 chứng minh thư nhân dân mang tên Hoàng Văn Q.

Tại cơ quan điều tra, Hoàng Văn Q khai nhận 07 gói Heroine trên là do Q mua với Triệu Văn C(mua vào hồi 13 giờ ngày 24/10/2017) với số tiền là 500.000,đ (Năm trăm nghìn đồng). Mục đích mua về sử dụng và bán lại cho các đối tượng nghiện khác kiếm lời.

Cùng ngày, cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện H đã ra lệnh, khám xét khẩn cấp nơi ở của Triệu Văn C- Sinh năm 1972 (Trú tại: Phố 2, xã L, huyện H, tỉnh Cao Bằng). Sau khi đọc lệnh, Triệu Văn C đã tự giác giao nộp: - 02 gói

giấy bạc màu trắng (Bên trong có chứa chất bột màu trắng, C khai đó là Heroine); - 01 túi ni lon màu trắng, bên trong có chứa 14 gói giấy bạc màu trắng, trong tất cả các gói giấy bạc đều chứa chất bột màu trắng (C khai đó là Heroine); - 35 mảnh giấy bạc màu trắng; - 02 dao lam; - 01 mảnh ni lông màu trắng kích thước 25cm x 25cm có dính bám chất bột màu trắng (C khai bột bám dính trên là Heroine); - 01 điện thoại NOKIA (đã qua sử dụng); - 01 điện thoại cảm ứng nhãn hiệu MASSTEL-N536 màu đen (đã qua sử dụng); - 2.830.000,đ (Hai triệu tám trăm ba mươi nghìn đồng) tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam; - 40 (Bốn mươi) Nhân dân tệ (tiền Trung Quốc). Tại cơ quan điều tra, Triệu Văn C thừa nhận được bán Heroine cho Hoàng Văn Q 02 lần, bán vào ngày 22/10/2017 và ngày 24/10/2017, mỗi lần bán 05 tép với giá 500.000,đ (Năm trăm nghìn đồng).

Trên cơ sở kết quả điều tra đã xác định được: Khoảng 18 giờ, ngày 22/10/2017 Hoàng Văn Q đi xe mô tô BKS 11U1-085.xx từ nhà (ở Xóm B) đến nhà Triệu Văn C (ở phố 2, xã L) mua 05 tép Heroine với giá 500.000,đ (Năm trăm nghìn đồng), rồi đem về nhà chia thành 12 tép nhỏ, mục đích bán lại kiếm lời. Ngày 23/10/2017 Q bán cho Ngô Văn N 02 lần, mỗi lần 02 tép với số tiền là 400.000,đ (Bốn trăm nghìn đồng). Khoảng 05 giờ 30 phút, ngày 24/10/2017 (tại bãi bốc vác thị trấn T1) Ngô Văn N đưa cho Q 600.000,đ (Sáu trăm nghìn đồng) và nói: “Lấy cho 300.000,đ trước, số còn lại lấy sau”. Q đồng ý, cầm lấy số tiền 600.000,đ và đưa cho N 03 tép Heroine. Khoảng 12 giờ, ngày 24/10/2017 Q bán cho Lâm Văn T 02 tép Heroine với giá 200.000,đ (Hai trăm nghìn đồng). Đến 13 giờ cùng ngày, Q gọi điện thoại cho C để trao đổi mua Heroine, sau đó Q đi xe máy đến nhà C, đưa cho C 500.000,đ (Năm trăm nghìn đồng). C đưa cho Q 01 gói (Bọc bằng giấy vệ sinh), bên trong có 05 tép Heroine. Q nhận gói Heroine với C, rồi lên xe máy đi về. Khi đến đoạn đường thuộc địa phận (xóm N, xã S) thì bị tổ công tác liên ngành (công an huyện H, bộ đội biên phòng tỉnh Cao Bằng) phát hiện, bắt quả tang thu giữ toàn bộ vật chứng, đưa về công an huyện H để điều tra làm rõ.

Tại bản kết luận giám định số 204/GĐMT ngày 07/11/2017 của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Cao Bằng xác định: Mẫu chất bột màu trắng gửi giám định vụ Hoàng Văn Q, thu giữ ngày 24/10/2017 (tại xóm N, xã S, huyện H, tỉnh Cao Bằng) là chất ma túy, loại ma túy Heroine. Trong đó mẫu gửi giám định, thu giữ trong túi quần đang mặc của Hoàng Văn Q là 0,0560 gam; mẫu gửi giám định thu giữ trên yếm xe mô tô của Hoàng Văn Q là: 0,2173 gam. Tổng trọng lượng là 0,2733 gam.

Tại bản kết luận giám định số 205/GĐMT ngày 15/11/2017 của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Cao Bằng xác định: Mẫu chất bột màu trắng gửi giám định vụ Triệu Văn C, thu giữ ngày 24/10/2017 tại nhà riêng của Triệu Văn C (ở phố 02, xã L, huyện H, tỉnh Cao Bằng) là chất ma túy, loại ma túy Heroine. Trọng lượng là 0,6050 gam.

Bản án hình sự sơ thẩm số 23/2017/HSST ngày 27 tháng 12 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Cao Bằng, tuyên bố các bị cáo Hoàng Văn Q, Triệu Văn C phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999.

- Xử phạt bị cáo Hoàng Văn Q 08 (Tám) năm tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 24/10/2017.

- Xử phạt bị cáo Triệu Văn C 09 (Chín) năm tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 24/10/2017.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về việc xử lý vật chứng, án phí, và thông báo quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 04/01/2018 bị cáo Triệu Văn C kháng cáo cho rằng mức án cấp sơ thẩm tuyên đối với bị cáo 09 năm tù là quá cáo, yêu cầu cấp phúc thẩm xem xét toàn bộ hồ sơ để có mức án cho phù hợp.

Tại phiên tòa phúc thẩm: bị cáo đã thừa nhận về hành vi phạm tội của bị cáo như nội dung bản án sơ thẩm, bị cáo cho rằng: Do bản thân sử dụng ma túy, bị cáo mua ma túy về để sử dụng và bán lại cho các đối tượng nghiện khác để kiếm lợi nhuận. Bị cáo biết hành vi của bị cáo là vi phạm pháp luật, nên khi bị công an phát hiện, bị cáo đã tự giác giao nộp ma túy cho công an và thành khẩn khai báo. Xin hội đồng xét xử phúc thẩm giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng phát biểu quan điểm về giải quyết vụ án như sau: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thì bị cáo Triệu Văn C đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, cấp sơ thẩm đã áp dụng đầy đủ tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không đưa ra được tình tiết, căn cứ giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới để Hội đồng xét xử xem xét, thấy rằng mức hình phạt mà tòa án cấp sơ thẩm tuyên là thỏa đáng, không có căn cứ chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Triệu Văn C. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 356 Bộ luật Tố tụng Hình sự, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Tại phần tranh luận, bị cáo không có ý kiến đối đáp lại quan điểm giải quyết vụ án của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng.

Khi được nói lời sau cùng, bị cáo đề nghị được hưởng mức án nhẹ nhất để sớm được trở về hòa nhập với xã hội.

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên và bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Tại giai đoạn điều tra cũng như tại phiên tòa sơ thẩm, phiên tòa phúc thẩm bị cáo Triệu Văn C khai nhận hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu đã được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định: Do bản thân nghiện ma túy, không có nghề nghiệp, nên bị cáo Triệu Văn C đã nhiều lần sang Trung Quốc mua ma túy với một người đàn ông Trung Quốc (không quen biết) mỗi lần từ 500.000,đ đến 1.000.000,đ mang về nhà với mục đích sử dụng cho bản thân và bán lại cho các đối tượng nghiện khác để kiếm lời. Cụ thể bị cáo C đã bán cho Hoàng Văn Q 02 lần. (Ngày 22/10/2017 bị cáo C bán cho Q 05 tép Heroine với giá 500.000,đ; Ngày 24/10/2017 bị cáo C bán cho Q 05 tép Heroine, giá 500.000,đ). Khi bị cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện H phát hiện, khám xét khẩn cấp nơi ở, bị cáo C đã tự giác giao nộp cho công an 16 tép Heroine, có trọng lượng 0,6050 gam.

Tại kết luận giám định số: 205/GĐMT ngày 15/11/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng, kết luận: Mẫu chất bột màu trắng gửi giám định vụ Triệu Văn C, thu giữ ngày 24/10/2017 tại nhà riêng của Triệu Văn C (ở phố 02, xã L, huyện H, Cao Bằng) là chất ma túy, loại ma túy Heroine.

Do đó, có đủ căn cứ kết luận bị cáo Triệu Văn C phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự như bản án sơ thẩm đã quy kết.

Xét kháng cáo của bị cáo: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, bị cáo nhận thức rõ hành vi mua bán trái phép chất là nguy hiểm cho xã hội, nhưng vẫn thực hiện. Việc bị cáo mua Heroine về chia thành nhiều gói nhỏ bán cho các đối tượng nghiện để kiếm lời, đã xâm phạm những quy định của nhà nước về chế độ quản lý các chất ma túy. Hành vi của bị cáo đã góp phần làm gia tăng tệ nạn xã hội, gây mất trật tự trị an và bức xúc trong quần chúng nhân dân, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự ở địa phương.

Bản án sơ thẩm đã xem xét đến tính chất mức độ của hành vi phạm tội, trọng lượng chất ma túy thu giữ khi bị cáo phạm tội, nhân thân của bị cáo, cho bị cáo được hưởng 01 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm p khoản 01 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999, để quyết định mức hình phạt 09 năm tù là có căn cứ và thỏa đáng.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không đưa ra được tình tiết giảm nhẹ mới nên không có cơ sở để chấp nhận kháng cáo xin giảm hình phạt của bị cáo.

Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng đề nghị giữ nguyên bản án sơ thẩm là phù hợp với nhận định của hội đồng xét xử nên cần chấp nhận.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị, hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Vì các lẽ trên.

Căn cứ Điều 356, điểm a khoản 1 Điều 361 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015.

QUYẾT ĐỊNH:

1- Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Triệu Văn C giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số: 23/2017/HSST ngày 27 tháng 12 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Cao Bằng.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999. Xử phạt bị cáo Triệu Văn C 09 (Chín) năm tù về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 24/10/2017.

2- Về án phí: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội,

Buộc bị cáo Triệu Văn C phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự phúc thẩm sung công quỹ Nhà nước.

3- Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKS ND tỉnh Cao Bằng;
- Phòng Hồ sơ CA tỉnh CB;
- Sở Tư pháp tỉnh CB;
- TAND huyện H
- Chi cục THADS huyện H;
- VKSND huyện H;
- Công an huyện H;
- Trại tạm giam Công an tỉnh CB;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phùng Thị Ương